

Kursabrechnung

Récapitulation des frais de cours



Kursbezeichnung Désignation du cours	Jugendlager Getu			Kurs-Nr. No du cours	555222.333	
Ort/Lieu	Bern			Datum/Date	05.-10.09.2011	
Anzahl Kurstage/Durée du cours	6	Anzahl Teilnehmende Nombre participants	20	Anzahl Kursleitung Nombre directeurs de cours	2	

	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Beleg-Nr No justificatifs	Kontonummer Soll	Kontonummer Haben	KST
Unterkunft / Logement				0		
Verpflegung/Küche / Repas/cuisine	300.00		1	42261	2100	333
Reisekosten / Frais de voyage				2		
Entschädigung Kursleitung / Indemnité direction de cours	wird durch STV ausbezahlt pris en charge par la FSG			3		
Hallen-/Geräte-Mieten Frais de location des salles/engins				4		
Diverses / Divers	50.00		2	42265	2100	333
TOTAL Ausgaben / Dépenses totales	350.00					
Vorschuss erhalten / Avances reçues		300.00				
Kursgelder am Kurs eingenommen / Frais d'inscription reçus au cours						
Diverse Einnahmen / Recettes diverses _____						
TOTAL Einnahmen / Recettes totales		300.00				

MUSTER

Legende für Kontonummer

4220 Kaderkurse 4224 Richterkurse
 4221 Zentralkurse 4225 Spezialkurse
 4222 Leiterkurse 4226 Jugendlager
 4223 Fortbildungskurs

Differenzbetrag / Montant différé	50.00
zu Gunsten / en faveur de	Hans Muster
PC-/Bankverbindung CCP ou compte bancaire	IBAN CH54 5553 8466 2233
Datum/Unterschrift Kursleitung Date/Signature direct. de cours	12.09.2011 <i>H. Muster</i>

Datum/Visum Sachbearbeitung	Visum Chef Ausbildung	Visum Finanzen

Stand/valable dès le 01.01.2011

Die Formulare kannst du mit deinem Passwort via Extranet auf www.stv-fsg.ch unter Verband/Downloads/Finanzen herunterladen.

Tu peux télécharger les formulaires avec ton mot de passe sur l'extranet du site www.stv-fsg.ch, rubrique Fédération/Téléchargements/Finances.